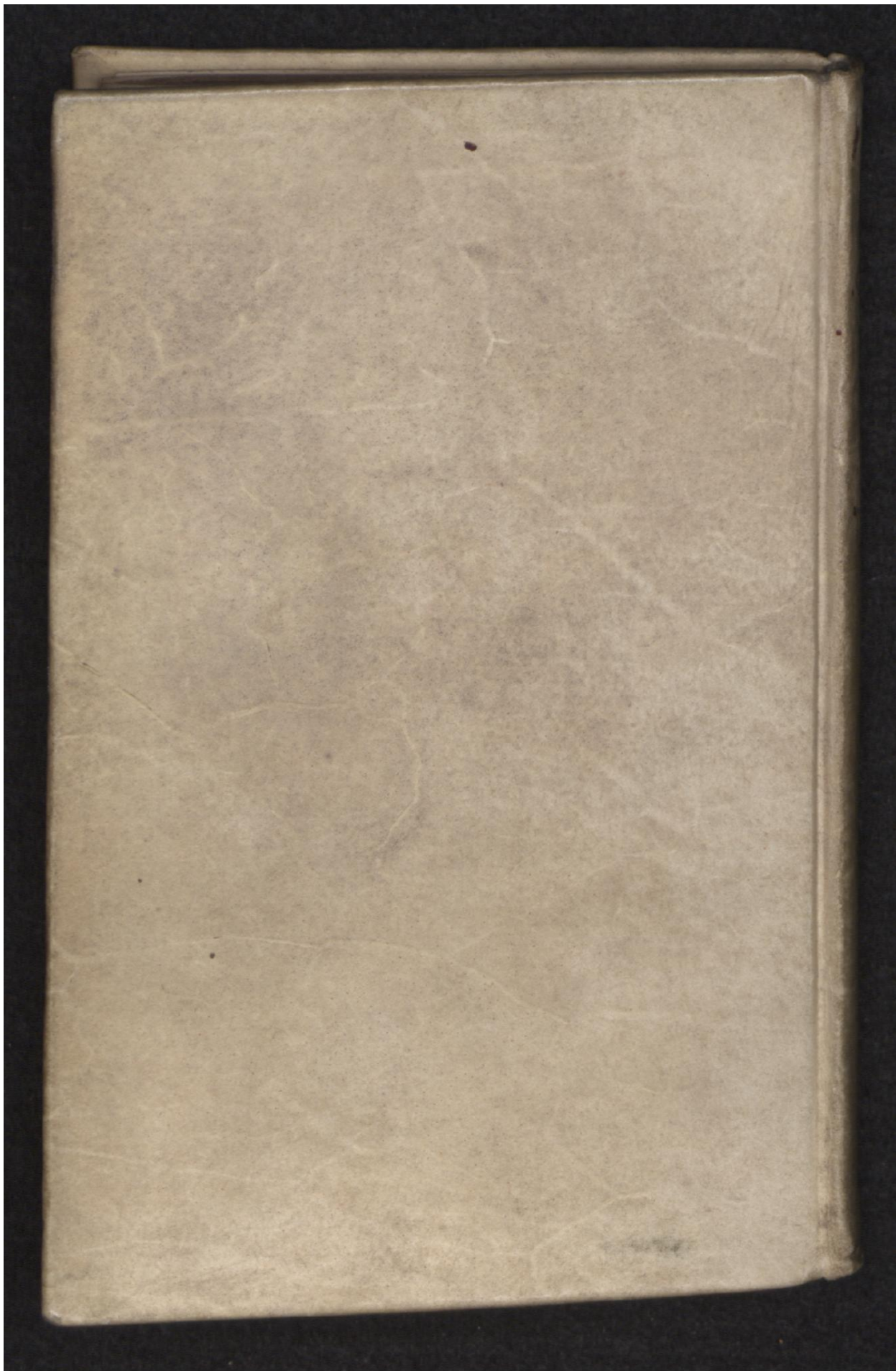




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Mario Krohns Samling nr. 8 (LN 725 8° copy 4)





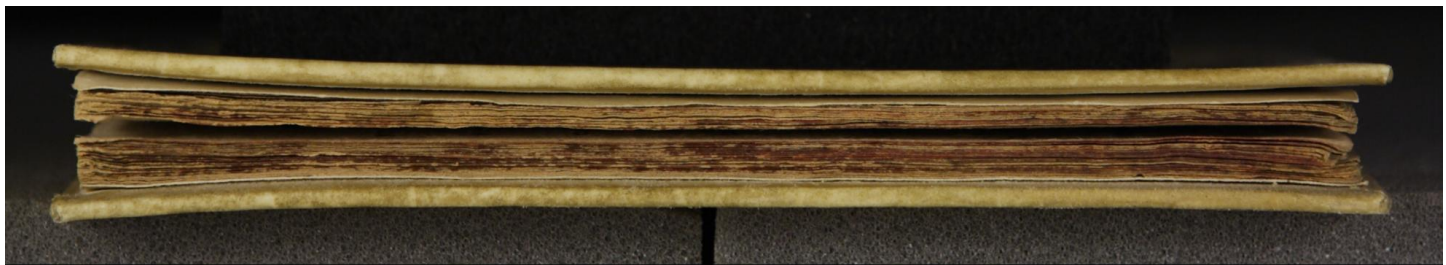


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Mario Krohns Samling nr. 8 (LN 725 8° copy 4)





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Mario Krohns Samling nr. 8 (LN 725 8° copy 4)



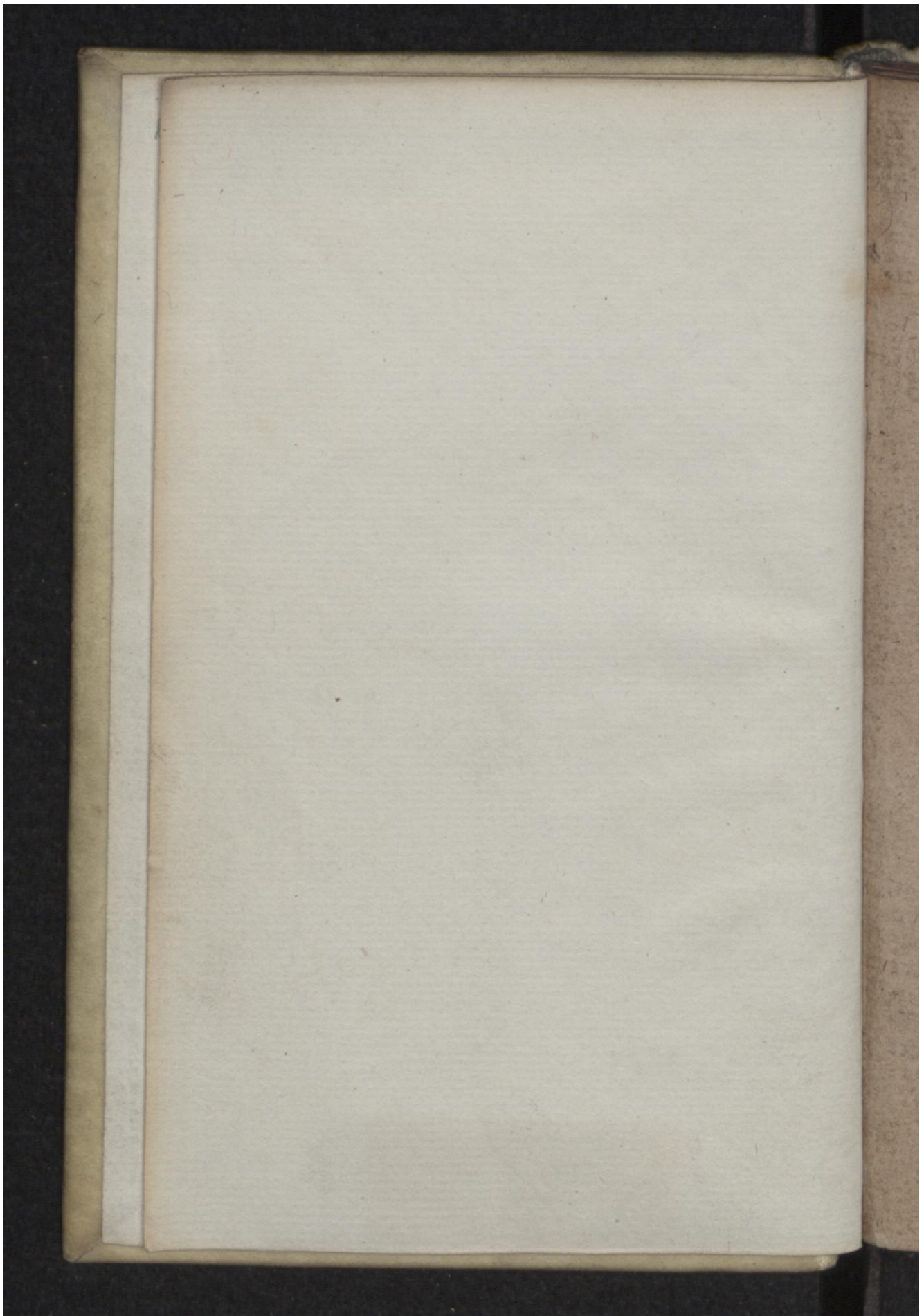
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Mario Krohns Samling nr. 8 (LN 725 8° copy 4)

MR Kgl. Bitt. over typografiske Provktyk  
to den Bog

Mario Krohns Samling  
Det kongelige Bibliotek



= LN 725 ex. 4





A B C

aff  
Bibelske Ordsprock /

Det er /

de kortiste / lettiste oc  
brugeligste  
Sprock

aff

Bibelen

effter A B C.

faar

Børn.

P. H. R.

Pietas ad omnia utilis.





Erlige oc Velbyrdige/

Gudfryctige oc Dydelige

**JOMFRUER/**

Jomfrue Elise / Jomfrue Anne /  
Jomfrue Sophie / Jomfrue Karine /  
Jomfrue Tyte / Jomfrue Lizebeth /  
Jomfrue Margrete /

Alle Erlige oc Velbyrdige Mands

**ALBREKT SKJES**

til Hartikier /

Danmarks Rigis Raads /

oc Hoffuitzmands paa

Riberhus /

Hans fæere

**Døttre/**

Ønsker ieg Naade oc Fred/

aff Gud vor **SKJÆL**.

**H**ere Jomfruer/gunstige gode Venner/  
disse de fortiste oc icke de enfoldigste  
Sprock / aff den hellige Bibel / vden al  
forflaringe/Men aleniste somsteds met  
nogle almindelige gode danske Sprock oc Rhim  
satte derhos / sender ieg nu saaledis prentede  
eder til haande : at Ungdommen/ oc mest de dei-  
lige enfoldige Pigeboern / fande vdi deris Scho-  
legong eller oc htemme / bruge samme liden  
Sprockebog / oc end aff Eders Exempel / elste  
Tuct

Tuct  
Gud  
gelt  
get  
Rel  
Gud  
ris  
rit  
vor  
fæe  
dis

fort  
mig  
ris  
m  
re  
der  
tid

Ga  
ste  
go  
Al  
oc  
S  
G  
nu  
fæ  
vo  
lig  
hu



¶  
Tuct oc god Opdragelse / oc vennles til Dyd oc  
Guds Fryet / Oc helst vdi denne farlige oc sør-  
gelige tid / paa huilken det staar allenegne med  
get ynckelig til / met stor Tuist oc Wenighed om  
Religionen / met Krig oc Bloedstyrtning / oc  
Guds Børns Forfølgelse / Saa oc nu vdi vor-  
ris Sæderneland (som ellers maatte haffue været  
vden denne Sorrig / meget lycksalig) for  
voris Allernaadigste Herris oc Konnings / oc  
Eicerste Landsens Faders oc offuerste Hoffues  
dis dødelige Afsong.

Suorfaar ieg oc haffuer set herhoff den  
Korte Fortegnelse / som I vaare begerendis aff  
mig / om hogbemelte voris Allernaadigste Herris  
oc Kongis Alder oc Leffnet / hans Kon-  
Ma: salige oc hoglofflige Ihukommelsis Herris  
re Fader / met huss andet som dertil hører / om  
det Kangelige Hus oc Slecte / oc Regimentis  
tid / etc.

Suillet altsammen baade de Ynge oc  
Gamle bør at vide oc ihukomme / dermet at  
skønne paa / huad faar en ypperlig Guds gaffue /  
gode Offeighed monne være / ved huilke Gud  
Allermæctigste opholder herpaa Jorden / Fred  
oc god Politie / oc Guds Dyrckelse oc Religion.  
Sammelande huad faar en ædle oc dyrebar  
Guds gaffue oc Alenodie / disse Lande oc Riger  
nu haffae mist / formedelst hogsbemelte voris  
Eicere salige Herris oc Konnings Afsong / for  
voris mangfoldige Synders oc Wiacknemmes-  
ligheds skyld.

Oc verfaar at lade oss gaa til Hierte / vdi  
huad Almindelig Nød oc Fare vor Sæderherts

A ij

ge 100



4  
ge / oc wi alle oc huer ere nu beskedede: Oc dis  
iaderliger at bede oc paafalde Gud / baade for  
det gantse Kongelige Hus / som er nu saare be  
drossuede / oc mest vor Allernaadigste Dron  
ning / at Gud vil troeste oc husuale hende vdi  
hendis store Stertesorg oc Enlighed / oc alle  
hendis Maestats Elskelige Høysbaarne Børn /  
dennem ved sin Faderlig Godhed oc Forsiun bes  
sterne oc velsigne: Saa oc for voris gantse  
Fæderne Riger / oc huer oc allis voris Velfart /  
at den enige / sandne oc trofaste Gud / som icke  
vil forlade sine Faderløse / men effter sin Fors  
tettelse / bliffue hos oss alle dage / indtil Verdens  
ende / hand oc naadelig vil tage disse Riger / vdi  
sin Guddommelig Vern oc Beskyrning / Giffue  
sin Raad / Hielp oc Velsignelse til Regeringen /  
giffue vor Allernaadigste vduald Konning oc  
Herre / vdi hans Fryet oc Naade at maa ornore /  
tiltage oc forfremmis / til sin myndige Aar oc  
Alder / til hans hellige Naafns Aere / oc disse  
Riger oc Lande til Fred oc gode. **A M E N.**

Oc vil hermet haaffue Eder samptligen met  
Eders fiære unge Broder **E S R J S T O**  
**p S E R S R J S** / oc Eders fiære Foræls  
dre / oc gantse Slect oc Suogerstab / den sam  
me Almæctige Gud til Liff oc Siel befaledede. Bes  
dendis ydmygeligen / at J tage dette mit fæye  
Arbeide til tacke.

Screffuit vdi Ribel paa den sørgelige dag /  
den femte iuni / paa huiiden voris allerties  
riste Herris oc Konnings Lüg bleff begraffuen  
vdi Roskilde Domkircke / **ANNO**

Deus verax misereatur populi sui.

**E. villige altid /**  
**Peder Hegelund.**



## Til Børnene.

**D**isse Ordsprock saa oc sinaa/  
 Guldte i Børn oc kunde forstaa/  
 Ere paa rei for Eder fremsette/  
 At i saa først kunde lære de lette  
 Mer Leeg oc Lyst i første Opuert/  
 Oc vennis til de Ved oc Text  
 Som Gud til oss i Scrifften talde/  
 Oc strengelig oss det selff befalde/  
 Derpaa at tencke i grunde oc studere/  
 Oc for vore Børn at huse oc polere.  
 De andre Sprock noget tunge oc snare/  
 Kunde I diß bedre til sin tid spare.

Man siger / at lang er Børneminde/  
 Det skalle I oc vel selffue befinde/  
 At hues I nu i Barndom nemme/  
 Kunde I siden ret alder forglemme.  
 Hvad man først i it nyt Kar indgiffuer/  
 Smagen der aff saa lange bliffuer.  
 Thi er det best i at lære det Beste/  
 Oc først det Gode at smage oc freste.  
 Det Onde skal sig selff vel yde/  
 Dog Lære oc Affue skal det forbyde.  
 Sukommelse er Guds edle Gaffue/  
 Den oc I Børn for alle monne haffue.  
 Ville I den bruge Gud til ære/  
 Det skal Eder Fruct i Alderdom bære.  
 Vil I ic kun mercke i som I haffue Nemme/  
 Lia / hvad kunde I meget forfremme.  
 Christus som Børnene til sig kalder/  
 Eder styrcke i Visdom i Naade oc Alder.

P. S.



Sir. 33

& 30

**M**arckeløshed lærer meget Ont.

Tucte dit Barn / oc lad det icke gaa  
marckeløst / at du skal icke bliffue be-  
stemmet der effuer.

\* Der kommer intet gaat aff ledige Sede.  
Otia dant vitia.

Ioh. 8

**A**brahams Børn gøre Abra-  
hams gerninger.

Leu. 19

**H**ere den Gamle /

Oc stat op faar den Graaherdede.

\* De Gamle skal mand ære /  
De Unge skal mand lære.

Pro. 3

**H**ere HÆREN aff dit Godz.

\* Det du sparer faar vor HÆRE /  
Det faar den du vnder verre.

1 Cor.

15

**A**ff Guds Naade / er ieg det som  
teger.

Sir. 12

**A**ff liden Gnist / vorder offte stor  
Ild.

1 Sam.

24

**A**ff Ugudelige kommer Wdnd.  
Alle



Alle Menniske ere Løgnere.

Ps. 116

Al Verden er fuld aff Falskhed.

Sir. 37

Omnis homo mendax.

Alle ting ere muelige hos Gud. Mar. 10

Alle ting ere hannem muelige  
som tror. Mar. 9

Alle ting tiene dennem til det bedste / som elske Gud. Rom. 8

Bonis omnia in bonum.

Alle Vand løbe til Haffuit /  
Alligenel bliffuer Haffuit icke fuldere.

Eccl. 1

Alle vore Hoffuithaar ere talde. Mat. 10  
¶ Sui sørge wi da wi Guds Vdualde?

Alt det som i ville / at andre skulle  
gøre eder / det gører I dem. Mat. 7

Alting haffuer sin tid.

Eccl. 3

Alle gode Gaffuer ere aff Gud. Iac. 1

A iij

Alting



Sir. 11 Alting kommer aff Gud.  
& 1 Al Visdom er aff Gud **S E R R E 17.**

Esa. 40 Alt Kød er Hø.  
1 Pet. 1 Alt Kød er ligesom Græs.  
Sir. 18 Alle Menniske ere Jord oc Støff.

Omnis homo fœnum : Spes est tamen altera vitæ.



Sir. 10 **B**aade Gud oc Verden hade  
de Hoffmodige.

Sir. 10 Beblande dig icke i fremmede  
Sager.

Sir. 41 Bedre er at dø / end trygle.  
\* Selffhaffue er god.  
\* Bedre er selff at haffue / end Søster at bede.

2 Sam. 24 Bedre er at falde i **H E R R**ens  
haand / end at falde i Menniskens  
Sir. 2 haand. Thi hans Miskundhed er stor. Oc  
hans Barmhertighed er so saa stor som hand  
er selff.

**Bedre**



Bedre er lidet met Xo / end me<sup>9</sup> Eccl. 4  
get met Bro.

Bedre er lidet met Xo oc Kette/  
End meget met Wro / Falst oc Trette.  
Exiguum colito.

Bedre To end en. Eccl. 4

Betale icke Ont met Ont. 1 Pet. 3

Blant de Hoffmodige er altid Pro. 13  
Riff.

\* Vaare wi alle lige Rige!  
Da vilde ingen hinanden vige.

Bliff i dit Kald. Sir. 11

Saet bliffue i det Kald i som hand er kaldet vdt. 1 Cor. 7

\* Gud vorder den vred

Sit Embed er leed.

Gud veed best huad wi tteue til/  
Oc huortil hand os bruge vil.

Blyfel gør stor Vndiste. Sir. 52

Tuct haffuer Aere i oc Ero haffuer Brød.

Børn gøre Børnegerning. 1 Cor. 13  
Barndom oc Vngdom ere forfengelige. Eccl. 12

A v

Bøye



Sir. 7

10

Bøye dine Børns Hals op aff  
Vngdommen.

\* Kijs ger gaat Barn.

\* Affue føder Aere.

\* Affue er god i huor den kommer i tide.

Sir. 4

Bruge Tiden.

\* Tiden er lige lang i men icke lige nyttig.

\* Naar du god Tid oc Lempe fandt haffue/

Da brug den oc / som en Guds gaffue.

Post hæc occasio calua.

Consilium sapiens,  
Occasio commoda,  
Felix exitus,



Vnius sunt  
tria dona  
DEI.

i Tim.  
6

Christus er en Konge offuer alle  
le Konger / oc en H E R R E  
offuer alle Herrer.

Heb. 13

Christus Zesus / i gaar oc i dag /  
oc den samme oc saa til euig tid.

Rom. 10

Christus er Lovens Ende.

Gom



Compelle intrare,  
Hjød dem til / at komme her ind.

11  
Luc. 14

Crucifige, Crucifige,  
Baarßfeste / Baarßfeste.

Luc. 23



**D**aaren taler om Daarhed. Esa. 32  
Stultus stulta loquitur.

**D**aarens Mund skader sig selff. Pro. 18  
Der som Daaren tagde / bleff hand regnet Vusf. & 27  
En suel kender mand paa hendis Sang/  
En paaatte oc Klocke paa Lind oc Blang/  
En Afsen ved ðern lange oc lede/  
En Ged paa Sacter i Ord oc Vrede.

**D**aatteren er som Moderen. Eze. 16  
Daatteren farer gerne i Moderens Serck.  
Qualis mater, talis filia.

**D**e ere alle hans Venner / som Pro. 19  
giffuer gaffuer.  
Den er god i der Glatten fylder.

**D**e Forstandige er Bisdom let. Pro. 14  
Daanst er let at bære.

De



Mat. 9 De Karske haffue icke Legen be-  
hoff / men de Siuge.

Tit. 1 De Kene er alting rent.  
Mundis omnia munda.

Sir. 13 De Rige æde de Fattige.  
De store Siike æde de smaa/  
Saa mue de vnder / der mindst forma.

Pro. 14 De Rige haffue mange Venner.  
Amici diuitum multi.

Mar. 23 De siige det vel / oc gøre det icke.  
Dicunt, & non faciunt.

Ose. 8 De saa Vær / oc skulle høste  
Storm.

Pfal. 126 De som saa met Grad / skulle  
høste met Glæde.

Pro. 9 De staalne Band ere søde.  
\* Naar huer maa / som hand vil/  
Saa gør hand som hand er til.  
\* Mand skal sig selff æere / om wi end ene vaare.  
De



De Veldige raade effter deris <sup>13</sup> Mich. 7  
egen vilte.

¶ Saa mange ville bæere Herrenaffn /  
Saa saa der acte Stadharlis gaffn,  
Sic volo, sic iubeo.

De Veldige / skulle straffis vel Sap. 6  
delige.

De Vise veye deris Ord met en Sir. 21  
Guldveet.  
¶ Tand for Tunge.

De Ugudelige haffue ingen fred. Efa. 48  
Non est pax impiis.

Den Ene bæere den andens Byrde Gal. 6

Den gantste Verden ligger i det 1 Ioh. 5  
Onde.

Den Lade dør i hans Nusk. Pro. 21

Den Retferdige falder Siu gon Pro. 24  
ge / oc



<sup>14</sup>  
ge / oc staar op igen.

Rom. 1 Den Retferdige skal leffue aff  
sin Ero.

Iustus ex sua fide, viuet.

Pro. 14 Den Retuise er oc Trøstlig i sin  
Død.

Sir. 13 Den Rige gør Bret / oc traßer  
end tilmet.

Den fattige maa lide / oc tacke  
dertil.

\* Dykke dig / oc lad offuergaa /  
Macten vil dog haffue ret paa at staa.

Ioh. 4 Denne saar / den anden høster.

\* Den ene pløyer / den anden saar /  
Den Tredie veed ey huo det saar.

Pfal. 41 Den som æder mit Brød / hand  
traader mig met Søderne.

\* Din Heste er dig verst.

Den



Den som icke er frist / hvad veed <sup>15</sup> Eccl. 34  
den?

\* Sudet til duet wforsøgt?  
Quæ nocent, docent.

Den som skal forderffuis / hand Pro. 16  
bliffuer før hoffmodig.

It hoffmodigt oc stolt Mod / Kommer før  
end Falder.

\* Al Offuerdaandighed faar ond Ende.

Den som meget vil lære / maa Eccl. 1  
meget lide.

\* At lide oc tie / at lyde oc lære!  
Hjelp: mangt it fattige Barn til Aere.

Den som omgaaß met Vise / Pro. 13  
hand bliffuer vif.

\* Mand nemmer / som mand er hoff.

Denne Verdens Børn ere vise Luc. 16  
re/end Liusens Børn i deris Gleet

Den Ugudelige flyer / oc ingen Pro. 29  
lager hannem / Men den Ketfer  
dig



Dig er frimodig / som en vng Løue.

Conscientia mille testes.

Iustus confidens vt leo.

Ioh. 8

Den Vfskyldige kaste den første  
Steen.

✕ Vilde huer kende sig/  
Da spottede ingen mig.

Rom. 15

Der er ingen Vffrighed / vden aff  
Gud.

Sir. 25

Der er ingen Sorg / offuer Hier  
tesorg.

Der er ingen Listighed / offuer Quindelyst.

Der er ingen Vraede / offuer QuindeVraede.

5 Reg.

8

Der er intet Menniske / som ick  
synder.

Pro. 21

Der hjælper ingen Vished / ingen  
Forstand / ingen Raad mod HERN  
ren.

Der



17  
Der som du samler intet i din Sir. 25  
Vngdom / huad wilt du finde i din  
Alderdom?

Om Sommeren tenck paa Kuld oc Føst/  
Vdi Vngdom paa din Alderdoms Trøst.

Deris Bug er deris Gud. Phil. 3

Det er altsammen idel Torfens Eccl. 1  
gelighed.

OMNIA VANITAS.

Det er bedre at vere Fattig oc Sir. 30  
Sund / end Rig oc Siug.

Det er forgeffs / at kaste Barn Pro. 1  
for Fulenis øyen.

\* Vaagen mand er ond at vecke/  
Gammel Skalck er ond at gecke.

Det er icke gaat / at Menniskene Gen. 2  
er ene.

Det er nock / at huer dag haaffuer Mat. 6  
B sin



## sin egen Plage.

¶ Vdi dit Kalds Arbeid oc Møye/  
 Vær trostlig oc glad / oc lad dig nøye.  
 Bede Gud dig hielpes dit Kaarssat drage/  
 Oc lad saa huer dag bære sin Plage.

Mat. 12 Det siste bleff verre / end det første.

Act. 9 Det skal bliffue dig suart / at trede  
 de imod Braadden.

Mat. 26 Dit Maal forraader dig.

Iacob. 5 Dommeren er for Døren. Herrens  
 Tilfommelse er nær.

¶ Dommeren er for Døren tilrede/  
 De Onde til straff / de Gode til glæde.

Sir. 14 Døden forspømmer sig icke.  
 Det er den gamle Pact / du skal dø.

Rom. 6 Døden er Syndsens Sold.

Pro. 23 Dranckere oc Graadzere forar-  
 mis.

Druck



<sup>19</sup>  
Druckenskab gør en galn Geck<sup>19</sup> Sir. 32  
end galner.

\* Druckenskab er Galnskab.

Du fant icke sette al Bret / til Sir. 7  
Kette.

Du Lade gack til Myren. Pro. 6

Du skalt tage det Onde fra Deut. 22  
Israel.

Auferes malum de Israel.



**E**fterladelse stiller stor vlycke. Eccl. 9  
\* Det Træ er bedre der bugner / end der  
brester.  
\* Gode Ord ere bedre end Guld.

Efter Lader kommer Sorg. Pro. 14  
Efter Glæde kommer Bedrøffuelse.  
\* Ny Glæde er fluende med Sorg.  
Miscetur tristia lætis.

Efter Storm kommer Solskin. Tob. 13  
B g Gud



⁂ Gud bede vi at bedre skal vorde.  
Post nubila Phœbus.

Luc. 10 En Arbeidere er sin Løn værd.

Pro. 17 En Broder befindis i Nød.

⁂ Sør følger den Sørne / end den baarne.  
⁂ Det er ont Blod/der icke er tyckere end Vand.

Pro. 12 En Daare behager sine Eder  
vel.

Ecd. 9 En eniste Skalck / forderffuer  
meget Baat.

Sir. 9 En From Mand fand hielpe en  
Stad op.

Pro. 14 En hastig Mand gør daarlig.  
⁂ Harm volder Helned.

Esa. 29 En Hungrig drømmer at hand  
æder.

En Tørstig drømmer at hand  
dricker.

En



\* Su voldet halff Drem.  
 \* So drømmer om Dræff/  
 Oc Aierling om hendis Staff.  
 Aurigæ somnia currus.

En Kniff hueder den anden / oc Pro. 27  
 en Mand den anden.

\* En Mand er ingen Mand.  
 \* Mere mæ To end en.

En lad haand gør Arm / men en Pro. 10  
 flittig haand gør Rig.  
 \* Lad mand er lenge Vsel.

En Nabo er bedre nær hof / end Pro. 27  
 en Broder langt borte.  
 \* Det er god Ro / at haffue en god Nabo.

En ny Ven / er lige som en ny Vin. Sir. 9  
 \* Gamle { Veye }  
               { Venner } ere de beste.  
               { Verte }

En liden Surden / gør den gans 1 Cor. 5  
 tste Den sur.

Enfoldighed oc Retferdighed beo Psal. 25  
 B ij uare



uare mlg.

Ioh. 4    En Propheet gielder intet hiemo  
me.

Eccl. 1    En Tredobbelt Snore / riffuis  
icke lettelig sønder.

Pro. 14    En Vanuittig troer alting.  
⁊ Alle ville den Glæde daare.

Pro. 21    En Bliff vinder de sterckis Stad.  
⁊ Kaanft gaar for Styrcke.

Ouid.    Fortisq; viri tulit arma disertus.

Rom. 8    Er Gud met oss / huo land vere  
imod oss?  
Si Deus pro nobis, quis contra nos?



Pro. 23    **L**aar Landsens Synds/skyld/  
bliffue mange Herreskiffte.  
Nouus Rex, noua lex.  
Sedrene



23

Fedrene skulle icke dø for Børnene Deut. 24  
ne / oc en Børnene for Fedrene.  
Men huer skal dø for sin Synd.

Falst oc Guig er icke Visdom. Sir. 19  
Oc den Wgudelighis Surfinighed er ingen Klog  
skab etc.  
\* Falst / slar sin egen Herre paa hals.  
Væ duplici corde. Eccl. 2

Foract icke Alderdommen / thi Sir. 8  
vi acte ortsaa at bliffue Gamle.  
\* Aeloe kommer met megen Wsnelde.  
Senectus ipsa morbus est. Ter.

Forbandet vere den / som gør Ier. 48  
Hærens Bering falskelig.

Fordømme ingen / før du veedst Sir. 10  
tilforne Sagen. Forstaa det  
først oc straff der efter.  
Du skal icke tro falske Kæremal / etc. Ex. 23

Forglem icke den Fattige / paa Sir. 14  
din Gledskabs dag.

B    iiiij    Fore



24  
Sir. 11 Forlad du dig paa Gud / oc bliff  
i dit Kald / Thi det er H&Kren  
meget loet / at gøre den fattige Rig.  
Bede / arbeide / oc vare dit Kald /  
Din Lycke lad være Gud befald.  
Ora & labora.

Pro. 27 Forlad icke din Ven / oc din Fæ-  
ders Ven.

Sir. 10 Følge icke dit eget hoffuit / i dit  
Embedede.  
\* Ene i Raad / ene i Sorge.  
\* Egen Vilie / eget Selued.

Sir. 5 Følge icke huer Vey.  
\* Giensti er tit Seensti.

Ex. 23 Følge icke med den store Hob / i  
det som Ont er.  
Veritas, non sectæ, sequenda.

Pro 15 For mand kommer til Hære / maa  
mand lide.  
\* Huo intet Ont vil lide /  
Haud vil intet Gaaet bie.

Søster



iff  
en <sup>25</sup> Sørster skulle haffue Sørstelig Efa. 52  
Tæncker / oc bliffue der ved.

Fraadzere soffue Brolige. Sir. 51

Srycte Bud / oc holt hans Bud. Eccl. 12

Srycter Bud / ærer Kongen. 1 Pet. 2

dit Srycte Herren / oc ære Prestene. Sir. 7

Gule holde dem til deris Lige. Sir. 27

\* Sammen søge Sederlige.

\* Lige Børn lege best.

Simile  
simili  
gaudet.



Pares  
cum  
paribus.

aa **G**aat Arbeide giffuer herlig Sap. 3  
Bøn.

\* Gør erlig / oc suar dierffuelig.

\* Suor noget gaat gøris / det vel spøris.

Exitus acta probat.

B v

Gact



26  
Sir. 3    Gack ick i Kette met Domme  
ren.

Deut. 17    Gaffuen forblinder de Vise / of sine  
Exo. 23    foruender de Ketferdigis Sag.

\* Den som haffuer at giffue /  
Er ond at driffue.

1 Tim. 6    Berighed er en Roed til alt Ont.

Sir. 10    Berningen priser Mesteren.  
Artificem commendat opus.

Mar. 12    Giffuer Kenseren det Kenseren  
hører til / oc Gud det Gud hører  
til.

Luc. 6    Giffuer / saa skal eder giffuis.

Pro. 24    Gled dig ick aff din Fiendis fald.  
\* Gud er oss alle meeng.

Rom. 12    Gleder eder met de Glade / oc  
Gredet met de Gredendis.  
Nemo aliena diu plorat.

Guds



Gods gør mange Venner / men Sir. 19  
den Fattige bliffuer forladen aff  
sine Venner.

Den Rige haffuer huermand til Frende /  
Den Fattige vil ingen høre eller kende.  
Res amicos inuenit.  
Pauper vbicq iacet

Gør det / saa skalt du leffue. Luc. 10

Gør dig icke deelactig i fremmes  
de Synder. 1 Tim. 5

Gør dig selff til gode aff dit egit. Sir. 14  
Ond Hende / gør alder gladt Herte.

Gør din Ven til gode / førend du Sir. 14  
dør. / Oc giff den Fattig aff din  
formue.

Vilt du dine Venner eller de Fattige giffue /  
Da giff dennem meden du est i leffue.  
Naar du høerts vd / oc Arffuunge komme ind /  
De siqe / du sicke it andet sind / etc.

Gør icke it bedrøffuit Herte med Sir. 4  
Gode Sorg.

Hand



✠ Mand skal icke hugge i Blodige Saar.

Sir. 33    Gør intet uden Beraad /  
angrer dig det icke / naar det  
giort.

✠ It gaat Beraad / oc vel betenckte Mod/  
Den er i alle Sager god.

Act. 10    Gud anseer icke Personer.

2 Cor.    Gud elsker en glad Giffuere.

9  
Sir. 35    Gud som du giffuer / det giff gerne.

Pfal. 7    Gud er en Retuliff Dommere

Deut. 7    Gud er en Trofast Gud.  
Pfal. 62

Gud er vor Tillid.    Deus spes nostra.  
✠ Den vorder vel hiulpen | Gud vil hielpe.

2 Mach.    Gud giffuer Geyer.

3  
✠ Hielp Jesus / saa vinde wt.

Pfal. 65    Gud fruner Aaret met sit God

✠ Huer dag kommer met sin Søde.

✠ Megen er Nad i Guds feldere.

Gal. 6    Gud lader sig icke spaatte.



ar. Gud omfiffter tid oc stund.

29

Dan. 2

det Gud skal forsee sig det.

Gen. 22

Deus prouidebit.

God/ Gudelighed er nyttelig til alting. 1 Tim. 4

Pietas ad omnia utilis.

er. Gudelighed met Fornøylighed 1 Tim. 6

er en stor Binding.

re. Guds Krafft er mechtig i de skro 2 Cor. 12

nerelbellige.

God Gører mechtige ting formedelst de Rins  
Ge. Fortis in infirmis Deus est.

fra. Guds Ord er Visdommens Rils Sir. 1

elpet.  
de.

Guds Ord bliffuer euindeligh.

Esa. 40

Verbum Domini manet in aeternum.





30  
Pro. 10 **H**ad gør Trette.  
\* Gammel had er altid ny Trette.  
Quælibet extinctos iniuria suscitât igne

Pro. 21 Hemmelige Gaffuer stiller Bro  
den.

\* Mude maa volde/  
At Venskab fand holde.

Ex. 15 **H**ERREN er den rette Stride  
mand.

Thre. 3 **H**ERREN er min Deel.  
Psal 119 Pars mea Dominus. Portio mea es Domini

Phil. 2 **H**ERREN er her.

Sir. 10 **H**ERREN er vnderlig i sine  
Gerninger.

Iob. 1 **H**ERREN gaff det/  
**H**ERREN tog det/  
**H**ERRENS Naamn vere loffuit.

Psa. 100 **H**ERREN gjorde oss/ oc icke  
vi selffue.

*14. Hæder i icke, eiges min  
14. min hæder du gaff du i icke  
Lundat nu min minde tale  
Mange siger sandhed oc i icke  
du icke flætt*



**HERRER** kender alle Hierter. Act. 1  
Iob. 16

Ut Dione er i Himmelten.  
In coelis testis meus.

**HERRER** kender sine. 2 Tim. 2  
Nouit Dominus qui sint sui.

**HERRER** leffuer. Psal. 18  
Viuit Dominus.

**Herren** skal see/ oc vdkressue det. 2 Par. 24  
Videat Dominus & iudicet.  
Gud skal vere Dommere mellem oss. Gen. 31

**HERRER** slaar ihel / oc giff. 1 Reg. 2  
uer Liff. Iob. 5

**HERRER** gør saar / oc forbinder.  
Gud knuser / oc hans haand læger.

**HERRER** straffer dem/som Pro. 9  
hand elsker.

**HERRER** S Fryet/ er Bis. Psal. 111  
dommens begyndelse.

Initium sapientiae timor Domini.

**HERRER** S Valsignelse/gør Pro. 10  
Rig



# Kig vden Møne.

Benedictio Domini ipsa diuites facit.

Pro. 3

**HERRENS** Forbandelse  
er i den Vgudeligs Huff.

Num. 11

**HERRENS** haand er icke  
forreckit.

⁊ Gud haffuer mere vdgiffuit / end giffuet.

2 Par.

16

Pfal. 138

**HERRENS** Dye seer til  
alle Land.

**HERRER** er høy / oc seer til det foracteligste

Tob. 4

Hofferdighed er begyndelse til al  
Forderffuelse.

Sir. 3

Hoffmodighed gør aldri gaat.

Sir. 9

Holt dig til gaat Folck / oc vær  
glad / dog met Guds Fryct.

Sir. 6

Holt dig venlig met huer mand /  
men tro neppelig en iblant Tusinde.

de.

Fide, sed cui vide.

Holt



Holt Maade i alleting.

33

Sir. 33

Ne quid nimis.

Hoff Bud er ingen ting tomme  
lig. Luc. 1

Huad haffuer du / som du icke  
haffuer anammet? 1 Cor. 4

Huad som du gør / da betenck  
Enden / saa gør du aldri ilde.  
Sir. 7

RESPICE FINEM.

Huad som Bud i Himmelen vil /  
det skeer. 1 Mach. 3

Vera salus celo.

Huad som Hiertet er fult aff /  
der aff løber Munden offuer. Mat. 12

De ere aff Verden / derfaar tale de om Det /  
den. Ex abundantia cordis, os loquitur. 1 Ioh. 4

Huad som it Menniske saer /  
det skal hand høste. Gal. 6

S

Hud



34  
Iob. 2 Hud for Hud.

Gal. 6 Huer skal bere sin Byrde.  
Rom. 14 Huer gøre Gud Regenskab for sig self.  
% Den er god / saar Gud er god.

1 Cor. 7 Huer haaffuer sin egen Gaffue  
aff Gud / Den ene i saa maade /  
den anden i saa maade.  
% Alle Sule bliffue icke Høge.

Luc. 11 Huert Rige / som vorder Weng  
met sig self / bliffuer øde / oc it hus  
falder offuer det andet.

Sir. 15 Huert Diur holder sig til sin Lig  
ge.

Luc. 6 Huert Tre kendis paa sin egen  
Fruct.

Mat. 7 Hui seer du Skeffuen i din Bro  
ders Øye / oc acter icke Bielcken  
i dit eget Øye?

Huile



Huile er god.

Dulce quies.

35

Gen. 49

Huileken H E R R E N elsker / Heb. 12  
den tucter hand.

x Jo kærere Barn i to skarpere Ruff.

Huo der burger for en anden / Pro. 11  
hand faar Skade.

x Borge gør Sorge.

Sponde, præstò noxa est.

Huo der elsker Trette / hand elsker Pro. 17  
Synd.

Lad aff at trette / saa bliffue mange Synder  
tilbage.

Huo sig selff ophøyer / hand skal Mat. 23  
nedtryckis.

Huo sig selff nedtrycker / hand skal ophøyes.

Huo sig lader trycke / at hand 1 Cor.  
staar / den skal see vel til / at hand 10  
icke falder.

Qui stat, videat ne cadat.

Aut sumus, aut fuimus, aut possumus esse,  
quod hic est.

C ij

End



Mat. 7  
Luc. 11

Huo som beder / hand faar /  
Huo som leder / hand finder /  
Huo som banker / hannem skal  
opladis.

Luc. 16

Huo som er tro i det mindste /  
hand er oc tro i det store.

Huo som er wreisferdig i det mindste / hand er  
oc wreisferdig i det store.

Ioh. 3

Huo som gør ilde / hand hader  
Liuset.

✠ Den skuler sig / som skiden er.

2 Thes.  
3

Huo som vil icke arbeide / hand  
skal icke ede.

✠ Leg din hule Arm hof din suonge Tarm /  
Oc bliff paa det siste Vjel oc Arm.

Sir. 3

Huo som sig giffuer gerne i Sa-  
re / hand forderffuis der vdi.

✠ Kamper fulde alle Seyerløff.

Qui amat periculum, peribit in illo.

2 Cor.  
9

Huo som sparligh saacr / hand  
skal



skal oc sparligh hørre.

\* Hæd inter voffuer / hand inter vinder.

Huo som tager Big / hand bes Sir. 13  
smutter sig.

Huo som tager Suerdet / hand Mat. 26  
skal omkomme met Suerdet.

Huorledis mand vener den Vn Pro. 22  
ge / det lader hand icke aff / naar  
hand bliffuer gammel.

\* Huad som vng nemmer /  
Det gammel ey glemmer.

\* Aff Læp bliffuer Sund lederaadig.

Huor ingen Raad er / der fals Pro. 11  
der Folcket. Huor mange Raads  
giffuere ere / der gaar det vel til.

Huor met nogen synder / dermed Sap. 11  
bliffuer hand oc plaget.

Per quæ quis peccat, per hæc & punitur.

\* Naar mand gør det / mand icke skulde:

Saa hender mand oc det / mand icke vilde.

E in

Huor



Mat. 24 Huor som Uadzel er / der for  
samlis Drnene.

Mat. 6 Huor som eders Liggendse er /  
der er ocsaa eders Herte.

Rom. 4 Huor som Loven lcke er / der er  
oc ingen Offuertredelse.

*Lex armata ledet, sed nescit crimen opertum.*



Sir. 10 **I** dag en Konge / i Morgen  
død.

Sir. 38 **I** gaar vaar det hoss mig / i dag  
er det hoss dig.

*Mihi heri, hodie tibi.*

Gen. 3 **I** dit Ansictis sued / skalt du ede  
dit Brød.

2 Tim. **I** it stort Huss / ere atskillige  
Kar. **I** Kono



**I Kongens ord er Mact.**

Eccl. 8

\* Høyt er Herrebud.

\* Herrehaand recker i alle Land.

**I skulle icke kaste eders Perler  
for Guld.**

Mat. 7

Saaer icke blant Tørne.

Ier. 4

**I skulle tage den Onde aff  
Israel.**

Deut. 17

**Ingen er god / vden aleniste Gud.**

Mat. 9

**Jorden er allis vor Moder.**

Sir. 40

**Jo høyere du est / io mere skalt  
du ydminge dig.**

Sir. 3

\* Jo bedre Bled /  
Jo mindre Hoffmod.

**It gaat Mod / er it dagelig Bes  
rebud.**

Pro. 15

**It gaat Raffen / bliffuer euinde  
lig.**

Sir. 42

¶ ¶

¶



40  
Mat. 7 It gaat Ere ber god Fruct.  
It raaret Ere ber ond Fruct.  
¶ Ond Roed / bæt ey god Eble.

Pro. 15 It milt Suar / stiller Brede.  
¶ It gaat ord finder en god sted.  
¶ Blio er beden mand.

Sir. 30 It sunt Liff / er bedre end stork  
Gods.

Iuu. ¶ Sundhed gaar saar altingest.  
Orandum est, vt sit mens sana in corpore sano.



1 Cor. 13 Derlighed fordrager alting.

Pro. 20 Kongens Hierte er i HER-  
rens haand.

¶ Kongens Hierte er i Guds haand/  
Helt naar det styris aff Guds Aand.  
Oc Mandens Hierte (huor ret tilgaar)  
I Sustroens haand vel helffien staar.

Kono



41

Kongens Naade er lige som Pro. 19  
Dug paa Bressit.

Kongen som dømmes de Fattige Pro. 27  
trolige / hans Throne skal bestaa  
ruindelige.

Kroget kand icke bliffue ret. Eccl. 1  
Du kant icke sette alt Wret til rette.  
\* Mand kand icke alt i Skasler veye. Sir. 7  
Omnia curua non possunt corrigi.



Lad en anden loffue dig / oc icke Pro. 27  
din Mund.  
\* Egen Roess stincker.

Lege / hielp dig selff. Luc. 4  
Medice, cura teipsum.

Lær først / førend du lærer andre. Sir. 18  
Læg dig først selff / førend du læger andre.  
Straff dig først selff / førend du straffer andre.

L i g e



Abdias. Lige som du gjorde / saa skal du  
skee igen.

*Sicut fecisti, ita fiet tibi.*

Iud. 1 Lige som ieg haffuer gjort / saa haffuer Guds  
betalet mig igen.

Luc. 6 Lige met den Maade som I maale  
le met / skal mand maale eder igen.

Sir. 10 Lige som Regenten er / saa er ogsaa  
saa hans Embizmend. Lige som  
Raadet er / saa ere de Borgerne.  
*Qualis Rex, talis grex.*

Sir. 20 Løgn er it skammeligt Lyde paa  
it Menniske.  
*Mentiri turpe est.*

1 Reg. 15 Lydelse er bedre end Offer.  
*Melior est obedientia, quam victima.*



Mand



**M**and kender Treet paa Tru Mat. 12 61.  
cten.

**M**and kender en Mand paa talē. Sir. 27  
Der gaar saaden mand til Døe | som inden er.

**M**and predicker vel meget / men Esa. 42  
de holde det icke.

**M**and sige dem nock / men de  
bille icke høre det.

\* Mange er Ordens Hørere/  
Saa saa ere Ordens Hørere/  
Men det er icke aff vor **S E R R E**/  
At vide det bedre | oc gøre det verre.

**M**and skal mere lyde Gud / end Act. 5  
Mennisken.

**M**angen er Arm haff sit store Pro. 13  
Guds / oc mange ere Rige haff sin  
Armod.

\* Quo sig lader nøye / er riig.  
Viuitur exiguu melius.

**M**angen kommer til stor Wly Pro. 26  
ved sin egen Mund.



Sir. 29 **M**angen køber sig en Fiende med  
sine egne Pendinge.

**M**angen låner sin Ven/oc kressuer sin vord

1 Cor. 19. **M**ange løbe paa Baanen/ men  
en faar Klenodet.

Mat. 20  
Mar. 10 **M**ange som ere de første/ bliffue  
de siste/ oc de siste/ skulle bliffue  
første.

Mat. 22 **M**ange ere kallede/ men faa  
vdualde.

Sir. 33 **M**egit Fraadzeri gør Siugdom

Psal. 144  
Psal. 153 **M**ennissen er lige som intet.  
**W**iere Støff.

Puluis & ymbra fumus.

1 Reg. 16 **M**ennissen seer det som for Duet  
er/ Men HÆren seer Hiertet.



45  
Mennifcken veed icke fin tid.

Eccl. 9

Met Raad skal mand føre Krig. Pro. 24

Mine Venner ere mine Bespaats. Iob. 16

ere / men mit Dye greder Taare  
til Gud.

Derident  
me amici  
mei :



ad Deum  
stillat oculus  
meus.

Naar Daarer ophøyes / da Pro. 5  
bliffue de dog til skamme.

Wangen ophøyes til større Gald /  
Thi fryde du Gud / oc vare dit Bald.

Naar it Menniffe er i Aere / oc Psal. 49

haffuer ingen Forstand / saa far

hand boet ligesom Fæ.

Du skulle vere stercke Been / der gode dage  
skulle drage.

Naar en Blind leder den anden / Mat. 23

da



Da falde de baade i Graffuen.

*Cæcus cæcum ducit.*

Sir. 14

Nogle dø / nogle fødte.

Iob. 1

Nøgen kom ieg aff min Moders  
Liff / Nøgen skal teg fare bort igen.

*Nudus vt in terram veni, sic nudus abibo.*



Sir. 3

Openbare icke dit Hierte for  
huer mand.

Rom. 12

Offueruint det Onde met Gaa.

*Vince in bono malum.*

1 Cor.

15

Und Snack forderffuer gode  
Eder.

Pro. 20

Ont / Ont / siger mand / naar  
mand det haaffuer / Men naar det  
er borte / saa roser mand det da.

¶ Sieloen er stiffe bedre.

Woeleg



47  
Ødeleggere skulde ødeleggis. Esa. 35

Øren ligger allerede hos Roden Luc. 8  
off Treerne.

Øye for Øye / Tand for Tand. Mat. 5

Øyenskalckens haab / skal for  
abig. Iob. 8

Spes Hypocritæ peribit.



aa deris Fruct skulde i kende Mat. 7  
dem.

Denning oc Guds gøre Frimod Sir. 41  
ghed / men meget mere Herrens  
tryet.

Pilatus toede sine Hender i  
Band / wskyldig vilde hand vere.  
Jeg er wskyldig i denne Reiserdigis Blod / Mat. 27  
I til. Proffs



48  
1 Thes. 5 Prøffuer alting / oc beholder det  
beste.

Et mala sunt vicina bonis.



3 Reg. 11 Quinder bøyede Solomons  
Hierte.

Ioh. 2 Quinde / huad haffuer ieg med  
dig at gøre? Min Time er icke end  
nu kommen.

Pro. 12 En flitig Quinde er hendis Hus  
bondis Krone.

Pro. 14 Ved vise Quinder bygges huset.

Sir. 26 En dydelig Quinde / er en edel  
Gaffue / oc hun bliffuer hanner  
giffuet / som frycter Gud.

Der er intet lysteliger til paa Jorden / end  
tuctig Quinde / oc der er intet kosteligere / end  
Kysk Quinde.

Felix cui obtigerit pia, casta, industria coniux.



**K**et maa dog bliffue Ket.

Pfal. 94

Tandem bona causa triumphat.

**R**ige oc Arme mue vere isb  
lant huer andre / **H E R R E N**  
giorde dem allesammen. Pro. 22

**R**igdom er vel god / naar hand  
brugis vden Synd. Sir. 13

**R**inge Klogskab met Guds fryet  
er bedre end stor Klogskab met  
Guds Foractelse. Sir. 19

Confide recte agens.

**R**ose dig icke aff den dag i Mor  
gen er / Thi du veedst icke huad der  
fand stee i dag. Pro. 27

\* Rose icke Dagen / sø - Affrenen kommer.  
Nescis quid ierus veiper vehat.

**R**ose ingen før hans Endeligt  
kommer. Sir. 11

\* Vi saar alle voris Første / oc ingen voris  
Siste. D Røret



56  
Pro. 22 **K**øbet er kosteligere end stor Rige-  
dom.

¶ Ord gaar faar en Mand.  
Integritate fides alitur.

Virtutis  
fortuna  
comes.



Virtutis  
bona fama  
comes.

Sir. 41  
Efræ. 3 **S**andhed bliffuer euindeligg.  
Super omnia vincit veritas.

Sir. 32 **S**angen pryder Bestebud.

1 Mach. 3 **S**eyer kommer aff Himmelen.  
¶ Naar Suerdet er draget / da er Seyer i Him-  
melen.

Sir. 20 **S**kenck oc Gaffue forblinde de  
Vise / oc ligger dem it Bibbel i muns-  
den / at de kunde icke straffe.

Sir. 11 **S**la dig icke i mange honde Ham-  
del.

**Slid**



Slid din Tid.

Perfer & obdura.

§ 1

Sir. 2

Sorg dreber mange Folck.

Pro. 30

✕ Sorg er Dingdom nock.

Søg altid Raad hos de Vise.

Tob. 4

Spaatte icke den Bedrøffuede.

Sir. 7

Straff oc Lerdom skal mand  
bruge i tide.

Sir. 22

✕ Quo Affueløff leffuer / hand Areløff dør.  
Vsq; adeo a teneris affuescere multum est.

Virg.

Stride icke mod Strømmen.

Sir. 4

Store Folck feile oc.

Psa. 62

Stor Brede gør Skade.

Pro. 19

Suar icke Daaren / effter hans  
Daarlighed.

Pro. 26

D

ij

Sueno



Sir. 33. Suenden bæt } Brød / } Ligesom / } Foder.  
                                   sit } Straff / } u Afsen } Sagbe.  
                                   } Aebryde } } Byrde.  
 \* Den Lade skal mand altid driffae.

Ioh. 13. Suenden er icke større / end hans  
 H E X X E.

Sir. 30. Sundhed gaar for Altingist.

Pro. 13. Synderens Gods skal sparis til  
 de Retulise.

Eccl. 2. Synderen samler oc drager tilhobe / oc det  
 skal dog giffu s den / som Gud behager.  
 \* Penning er icke Herre vaanden.  
 \* Menistten acter / oc Gud stifter.  
 \* En bygger / en anden boer /  
   En saer / en anden faar.  
 \* Der sider tit et Rigt Barn / paa en fattig Koi-  
 nis Skød.

DEVS DAT CVI VVLT.



Mat. 7. Tag først Bieleken aff dit  
 Dye / etc.

Tag



Tag vare paa dine Saar.

53

Pro. 27

☞ Vare paa det / dig er befaldt /  
Oc grab ey ten andens Rald.

Tenck paa Enden / oc lad Siende  
Skab fare. Sir. 23

Tenck paa mig / naar det gaar  
dig vel. Gen. 40

☞ Siem Lyfken vorder god /  
Saa sancter mand Mod /  
Trappen forættet sin egen Rod /  
Oc mungen sit eget Rød oc Blod.

Tenck paa mig / naar du kom  
mer i dit Rige. Luc. 23

Æffue icke met din Poeniteng. Sir. 13

Trette icke met en { Veldig.  
Rig / eller  
Ordgydere. Sir. 8

\* Det er Ont at gabe imod Vensmunden.

\* Det er icke Skam / at den mindre viger den  
Større.

D iij

Tro



Sir. 12

**Tro aldri din Fiende.**

Thi at lige som Jern stedsz rustis igen / saa for  
lader hand icke sin Vanartighed.

Malè creditur hosti.

Sir. 19

**Tro icke alt det som du hører.**

Iac. 3

**Tungen er en liden Lem / oc kom  
mer stor ting affsted.**

☞ Tungen mæe vi vel met alle /  
Det beste oc verste paa Mennisken fælle.

Psal. 82

**Tyranner gaa til grunde.**

Nulla Tyrannorum vis diuturna fuit.



Esa. 5

**Se dem som kalde Ont gaat /  
Oc Gaat ont.**

Eccl. 4

**Se den som er alene.**

Væ soli.

Tristis eris, si solus eris.

**Ver**



Ver glad / dog met Guds Fryct. Sir. 9

Ver icke Borgen/offuer din For- Sir. 8  
mue.

✕ Bedre er at haffue den formere Vrede / end  
den feyer mere Skade.

Ver icke Hoffmodig / men Fry Rom. 11  
cte dig.

Noli altum sapere : sed time.

Ver snar til at høre / oc langsom Iac. 1  
til at tale / oc langsom til Brede.

✕ Høre meget / tale lidet.

Verer snilde som Hug Orme / oc Mat. 10  
uden Falskhed / ligesom Duer.

Prudens simplicitas.

Vdi Stilhed oc Haab bliffue i Esa. 30  
stercke.

In silentio & spe.

Ved Visdommen regere Konger Pro. 8  
ne/oc Raads Herrene skicke Ret.

D 119

Vel



Sir. 34

Vel den / som fryeter H Erren.

*Pietas tutissima virtus.*

Sir. 26

Vel den / som hassuer en dydelig  
Quinde / thi hand leffuer der aff  
end engong saa lenge.

Sir. 25

Vel den / som hassuer en Trofast  
Ven.

Iac. 4

Verdens Venstak er Guds Fi-  
endstak.

1 Cor.

3.

Verdens Visdom er Daarlige-  
hed hoss Gud.

Psal. 104

Vin gleder Menniskens Herte.

Sir. 41

Vin oc Strengelæg glede Hjer-  
tet.Tætte du Gud for en glad Stund,  
Sorg kommer saa mangelunde.

Sir. 19

Vin oc Quinder forbistret de Vise.

Arms



Armis inuictus victus amore fuit.

57

Visdom er io bedre end Styrcke. Eccl. 9

¶ Guds Fryct / Visdom / Dyd oc Aere/  
Monns den beste Rigdom vere.

Visdom er god met Urffuegods. Eccl. 7

Visdom følger effter Vindstibes  
lighed. Eccl. 10

Visdoms Begyndelse / er HERR.  
KENS Fryct. Pro. 9

Bliff kommer i Saare Kleder. Mat. 7  
Foris ouis, intus lupus.

Bold gaar offuer Ketten. Heb. 1  
¶ Du ligger Lou i Spindstags ende.  
¶ Nacten gaar faar Baansten.

Brede er en rasende ting. Pro. 27  
Ira furor breuis est. Hor.



D v

Wfor



58  
Pro. 28 **W**fortient Bande ramme icke  
Spaa nogen.

Esa. 57 Gudelige haffue ingen Fred.

Iac. 3 Wi haffue alle Brøst mangfoldige.

\* Der er store Lyder / haff stor Dyder.  
In multis labimur omnes.

Heb. 13 Wi haffue her ingen bliffuende  
Stad.

Act. 23 Wi kunde icke stride imod Gud  
\* Gud er off alle mechtig.

Act. 17 Wi leffue / roris / oc ere i ham  
nem.

Act. 14 Wi skulle gaa i Guds Rige / me  
megen Bedrøffuelse.

\* Met mange Bedrøffuelse store oc smaa /  
Bør off i Himmerig ind at gaa.  
Sic itur ad astra,

Wre



**Wretferdigt Gods hielper intet.** Pro. 10

\* Det mand met Synden faar/  
Det met Sorgen gaar.

¶ Weetferdige Både / er lige ved Skade.

\* En wretfangen Penning | drager bort andre  
Ti.

**Wretferdighed ødelegger alle** Sap. 6  
**Land.**

\* Lige oc Ret / haffuer Gud skabt.

\* Aff falsk oc Suig / vorder mand ey rig.

Cernit Deus omnia vindex.



**M**dmnger eder vnder Gods 1 Pet.  
**veldig haand.** 5  
Cede Deo.



**I**don maa vel forferdis / naar Esa. 23  
**Tyrus forstyris.**

Tunc tua res agitur, paries cum  
proximus ardet.

Hor.

**FRIDE**





NON EST POTESTAS  
NISI A DEO.

Rom. 13

**Al Øffrighed er aff Gud alene /**

Thi skal ee al Øffrighed self Gud tiene :  
Oc nest Gud / skal mand Øffrighed lyde /  
Oc tacke to Gud / wi Sted, maas nyde.

**Fortegnelse paa Danmarckis oc**

Norgis siile oc uiffrensfarne Konger / indtil  
vor Tid / som ere aff Konning CHRIS-  
TIANI den I Affkomme /  
aff den Oldenbergs Slecte  
oc Stamme.



CHRISTIANVS I.  
den Første Konge aff den Slecte.

ANNO

Christian Gressue i Oldenborg oc Delmen-  
herst i bleff vduald ( effter Konning Christo-  
pher, som kom aff Betern / oc haaffde regered  
vdi 1 X aar ) til Danmarckis Konning.

Vld

1447



- S  
ene/  
:  
S  
indul  
R1  
447
- Undfalte oc befriede hand Konning Erick,  
som kom aff pomeran / oc vaar da vdfaren aff  
Danmarck / oc haffde Gudland / oc vaar der  
belagt aff Konning Karl Rudsson aff Suerig 1449  
Samme Aar gjorde Konning Christian  
Bryllup met Konning Christophers effter  
dore Dronning Dorothea som vaar  
Margressue Hansis daatter aff Brandenburg.  
Bless hand anammet til Konning vdi Nor-  
ge / oc krønnet vdi Trundheim s. Olai dag. 1450  
Søddis hans Søn Iohannes, paa den 2  
dag Februarii, Men hans første Søn Olaus 1455  
ode yng. Oc da vaar tilforne mere end vdi 70  
Aar icke nogen Kongesøn fød i Danmarck.  
Bl. ff hand oc vduald til Suerigs Konning  
ffter at Karl Rudsson vaar foriaget 1457  
Samme Aar bl. ff hans daatter Margareta  
som siden fick Konning Iacob vdi Skot-  
land.  
Soer hand til Rom vdi Passue Sixti den III 1474  
oc vederforis hancem stoe Vere paa same  
K. ise / oc Kaifer Friderich den III gaff hans  
Kettighed til Dittmarsken.  
Gjorde hand sin Søns / Konning Hansis  
Bryllup met Frewen Christine / Churførste  
Hansis daatter aff Sachsen / den 6 Septembris 1478  
Stiffet hand først Københaffns Vniuer-  
sitet / oc forescreff Lærdemænd der til fra Cola  
Døde hand paa Københaffns Slot / den  
Mail 1481  
Regerede hand vdi XXXIIII  
Aar.

IOHAN



## IOHANNES.

Den Anden Konge aff den Slecte.

Konning HANS kom til Regimentet vdi  
hans Alders X X V I Aar/ effter hans Herres  
fader / som døde.

Føddis hans Søn Christiern samme Aar /  
den 2 dag Iuli.

Bleff Konning Hans Krønet dereffter vdi  
København paa Pingstidag.

Oc siden samme Aar til Trundhiem vdi  
Norge.

Hans Moder Dronning Dorothea drog til  
Rom.

Drog hand til Suerig / oc vant den / oc  
bleff krønet vdi Stockholm

Giorde hand det Tog vdi Ditmarsken med  
Hertug Friderich hans Broder / oc tabte Slac-  
tingen/ der vdi bleffue aff Adelen 3 6 0 derts god-  
de Mend / foruden den menige Hob.

Salt Suerig fra hannem igen

Holt hand Feide til Stos med de Frantzoser  
Engelske / Skotter oc Siøstederne.

Gorde hand atskillige modfommelige Tog  
ind vdi Suerig / oc besynderligen  
at vdfet hans Dronning igen / som vaar anhold  
den vdi Vadsten Kloster.

Døde hand vdi Aalborg den 20 dag Fe-  
bruarii vdi hans Alders L V I I Aar

Regerede hand vdi XXXII  
Aar.

CHRL



# CHRISTIERNVS II

Den Tredie Konge aff den Slecte.

- CHRISTIERN bleff Konning effter  
 hans Fader / vdi hans Alders XXXII Aar 1513  
 Bleff hand frunet vdi Københaffn / 1514  
 Samme Aar vaar hans Bryllup met Isa-  
 bella ( som wi kalde Elizabeth ) Konning Phi-  
 lippi daatter aff Hispanien / Keiser Caroli V oc  
 Ferdinandi Syster  
 Vant hand Suerig / oc bleff indtagen vdi  
 Stockholm / oc gjorde der Rigens oc Stadsens  
 Raad it wlystigt Gestebyd / den V dag Nouem-  
 beris 1520  
 Paa Tredie Aar dereffter vdi ForAaret /  
 reemte hand aff Danmarks Rige / oc gic til  
 Habs met sin Dronning oc Børn vdi Køben-  
 haffn den 13 dag Aprilis 1528  
 Regerede hand vdi X Aar.  
 Vaar hand Landsflyctig vdi IX Aar.  
 Anholden oc fangen vdi XXVII Aar.  
 Thi vdi det Aar 1532 bleff hand fangen / Oc  
 døde hand paa Rallundberg den 25 Ianuarii,  
 Anno 1559 lige paa den 24 dag eff-  
 ter Konning Christiani den III  
 hans Død / vdi hans Alders  
 LXXVIII Aar.





## FRIDERICVS I.

Den Stierde Konge aff samme Slecte.

FRIDERICH / Hertug vdi Holsten /  
 Konning Christiani I Søn oc Konning Chri-  
 stierni I I Sæbroder bleff strax vduald til Kon-  
 ning oc beleyrede Københaffn samme Aar

Opgaffuis Københaffn for hannem / oc  
 bleff hand krunet der sammested den 7 Augusti

Vnder hannem begyntis den rene Lære aff  
 Guds ord / paa nogre saa steder at prædictis  
 her vdi Riget.

Bleff Konning Christiern den II indførd  
 fra Norge fra hans Skibs flode til Københaffn  
 oc siden anholden al hans Liffstid

Næste Aar dereffter døde Konning Frideri-  
 ch paa Gottrop / paa Skærtorsdag

Vaar hand Kenning vdi X Aar:



## CHRISTIANVS III.

Den Samte Konge aff samme Slecte.

CHRistian den 3 Konning Friderichs den  
 I Søn / bleff fød den 12 Augusti,

Beleyrede hand Lybkei som haffde ladet  
 deris Solat indfalde vdi Holsten.

Bleff

Kon

tag

per

blef

Bli

den

den

phe

paa

Ma

den

vdi

dag

lde

och

Gud

kom

oc si

Bist

alle

ford

Seid

mind



Bleff derfæ kaldet til Riget / oc vdnald til  
Konning.

Samme Aar bleff Aalborg stormet oc ind-  
tagen / som skede otte dage for Jul. Oc Skips-  
per Clemens som haffoe reisd Bønderne /  
bleff greben / oc bleff sat paa hans Hoffuet en  
Birkone / førend hand bleff halshuggen oc sit  
den lagt paa fire Steyler for Wiborg.

Beleyrede Konning Christian Københaffn /  
den 29 dag Iulii /

Holt hand Slaecting met Gressue Christo-  
phers soldt aff Oldenborg / for Afsnes vdi Syen /  
paa Orenbiærg / den XI dag Iulii / oc beholt  
Mærcken / Da bleffue oc To Gressuer slagne /  
den ene aff Teckelnborg / den anden aff Söya  
vdi Westphalen.

Indtog hand Københaffn i effter Aars oc  
dags Bestolning / den 29 dag Iulii

Ocbentiste sig vdi samme Geyerninding /  
læte som en Siende / Men som en Fader.

### Afvisiæ.

Bestickede hand strax Fred oc Rolighed /  
oc handthessoe den rene Lære oc Religion / som  
Gud ved D. Morten Luther haffoe ladet frem-  
komme til Liuset igen / Oc met synderlig stilhed  
oc snilshed affsatte hand de mectige Herres  
Bisper / Oc gjorde en euige afftald sag imellem  
alle Stater vdi Riget / oc oprettede en endelig  
Fordragt oc Forligelsmaal / effter langvarige  
Seide oc Oprørske handel. Dette skede paa alle  
mindelige Herredage vdi Københaffn / met alle  
Vnder



Underfattenis Bevilning oc Sambyrd /

Der hand sealedis haffde bevilst sine Kon-  
gelige Dyder / Guds Fryet / Forstand / oc Mans  
belighed bleff hand kuaet vdi Københaffn /  
paa hans Føtzels dag / som vaar den XII dag  
Augusti / Saa hand paa samme dag vaar lige  
XX XIII Aar gammel /

1537

Strax dereffter lod hans Ko : Ma : Kircke  
Ordinantzen sammenscriffue / oc vdgaa først  
paa Latine / den anden dag Septembris. Paa  
huilcken samme dag de første Siw Euangeliske  
Superintendenten bleffue ordinerede / vdi hans  
Ko : Ma : egen Aasiun oc Nernerelse vdi Kø-  
benhaffn / aff Doctor Iohanne Pomerano / Som  
tøffuet vdi Københaffns Høyschole / ved de  
sem Aar.

Samme Aar bleff oc Munkene giffuen  
forloff / at vandre oc forsee sig huort de vilde /  
vden huilcke som vilde omvends / oc tiene vdi  
Kircker oc Scholer.

Bleff Hospitaler oc Scholer vel bestickede  
oc forøgede.

Vaar hans Ko : Ma : selff vddragen til  
Brunswig / at handle oc gøre Forbund / met  
de Protesterende Førster / Churførst Hans Fri-  
derich / Landgreffuen / oc andre / paa Religio-  
nens vegne / vdi Margmonet

1538

Paa Herredage vdi Otrensee bleff Ordinan-  
tzen offuerseet oc beseglet / oc vdgiet paa Dani-  
ske.

1539

Saa oc samme Aar ophalp oc rigeligen  
forbedret hans Ko : Ma : Københaffns Vni-  
uersitet.

Dereffter skede en Forbedring oc Forfla-  
ring



etling til Ordinantzzen met 26 Artikele i som  
bleffuz gjorde vdi Ribe 1542

Sunderet hans Ko: Ma: det almindelig  
Hospital vdi Ribe. 1543

Loed hans Ko: Ma: sin Søn Friderich /  
hylde vdi Norge 1548

Oc samme Aar gaff hand Hertug Augu-  
stus aff Meissen sin Daatter / Scwenken Anna / oc  
steede deris Brylluppe vdi ~~Rosenhaffn~~ *Corganw.*

Loed hans Ko: Ma: Bibelen vofette oc  
ved Prenten vdgaa paa Danske met flit oc stor  
Beforsning / oc bleff fuldend aff de Høylende  
vdi Rosenhaffn. 1550

Loed hans Ko: Ma: den sieste Recess vdi  
gaa 1558

Døde hans Ko: Ma: allerchristeligst oc  
fremodeligst vdi Guds sande Paakaldelse i paa  
Nyt Aarsdag paa Roldinghus 1559

Piissimus Rex piissimè & placidissimè oblit,  
exemplum pii Principis in vita & in mor-  
te, Climacterico octauo,

A N N O

Pietas ad omnia utilis.

Vdi hans Alders LVI Aar  
Vdi hans Regimentis XXIIII  
Aar





## FRIDERICVS II.

Den Siecte Konge aff samme Slecte.

FRIDERICH den Anden / Søgmalte  
Könning Christi in den III Søn / Söödis paa  
Fadersleffhuß / den første dag iulii / den sam-  
me tid som hans HerreFader lo faar Lybke /  
Bleff hand vdualo oc hyldet til Konge  
vdi hans Ottende Aar.

1534

1542

Danix vt electus Rex, ô Friderice, vocaris,  
Non anni plures octo fuere tibi.

Bleff dereffter hyldet vdi Norge

1548

Nogle Aar før hans HerreFader døde /  
holt hand Hoff oc R giment vdi Skiane.

Vaar hand vddragen til landt Meissen til  
Churförsten Augustus hans Suoget / oc met  
hannem vaar hand oc saa til den Riiss ag til  
Francfurt til Ferdinandi Krüning / der hand  
bleff vdualo til Römerske Keiser / den X IIII  
dag Martii / Effter at hans Broder Carolus V  
haffde ved sin Scriffuelse oc Fildomectige aff-  
sagt sig met Keiserdomet / oc giffuen sig til Ro-  
lighed vdi Hispanien.

1558

Døde hans HerreFader paa Nyt Aarssdag.

1559.

Samme Aar om Sommeren vdi Iunio  
maaned / vant hand met hans HerreFarbrødre /  
Hertug Hans oc Hertug Adolph Dittmarsken /  
Oc beuiste sig vdi samme Seyeruinding saare  
mildelig mod dennem. De 48 Forstandere vdi  
Landet / gaffue sig den 13 Iunii.

Bleff hans Ko : Ma : Krünet strax dereff-  
ter vdi Københaffn / vdi Churförste Augusti oc  
mange



mange andre Herrers nernerelse / den XX dag  
Augusti vdi hans Alders XXV Aar.

Hans Ko: Ma: skiff fulde sin Søster Frew  
En Dorotheam vd til Landt Lüneborg til Hers  
tug V Vilhelm / Oc stod deris Bryllup til Zell /  
paa den XXX dag Octobris /

1561

Sire Aar effter Ditmarsk vaar vunden / be  
gyntis den Sæde med de Sueniske / imod Kong  
Erick den 14 / oc Sædebreffuene vdginge den  
siste dag Iulii

1563

Oc varede paa det Ottende Aar / Thi den  
Fredsforhandling oc endelig Fordrag / imellem  
Danmarck oc Suerig / skede vdi Strutin i Pomes  
ten / siit vdi det Aar

1570

Oc bleff publicert oc forkyndet / met almin  
delige Tætsigelse til Gud / den 28 Ianuarii /  
Anno 1571.

Suffret hans Ko: Ma: fett Gods oc Rens  
te til 120 Studenters Vnderholdning vdi Kø  
benhaffns Vniuersitet / saa oc viffe Stipendia til  
at holde nogle Personer met / vden Lands.

1569

Gaff hans Kongelig Ma: stat naadigste /  
ny Fundartz oc Forbedring paa Københaffns  
Vniuersitet Saa oc Confirmartz oc Stat: festeli  
se paa alle Capidler vdi Danmarck oc Norge /  
met deris Priuilegier / Friheder oc Statuter / etc.

1571

Gick hans Ko: Ma: befalning vd den 16  
Iunii / om Møitens Forandring oc Omsettelse /  
Saa at huer 2 schilling skulde regnis oc holdis  
for 1 schilling / oc huer Markstycke for 3 schil  
ling etc. oc saa vere lignede oc komme offær  
ens met Stedernis mønte. Saar merckelige Aars  
sage skyld.

1572

E

14

Giorde



Giorde hans Ro: Ma: sit Brylluppe sam-  
me Aar med Hertzen S O P H I A aff Melch-  
borg / vdi Københaffn den X X dag Iulii.

1572

Iblant andre hans Ro: Ma: herlige Byg-  
ninge lod hans Ro: Ma: Croneborg meg-  
stailig bygge paa det ny / en mechtig Befestning  
oc Prydelie for Danmarks Rige / ved det Aar/  
oc derefter

1574

Effter lang oc mst sammelig Forhandling  
om Sander Julians eller Sleswigs Furstens-  
doms Forleuinge gaff Gud Naaden til / at me-  
gen Wenighed oc Wlyst bleff faarekommen oc  
neolagt. Saa at de Herrer aff Holsten / Hertug  
Hans / oc Hertug Adolph i hans Ro: Ma: fare-  
brødre / oc Hertug Hans den Ynge / hans Naas-  
dis Broder / annammede aff hans Kongelige  
Maaestæt samme Sleswigiske Furstendoms oc  
Semerlands Leen / med stor Venlighed / Glæde  
staa oc Herlighed / vdi Wittensee / den III dag  
Maii,

1480

Som da tilforne icke haffoe veret forlent  
vdi 140 Aar / siden Konning Christophers tid /  
som vermer forlente Hertug Adolph aff Holsten  
Anno 1440 paa Cantate Søndag. Som Hol-  
ster Kongen formelder / Oc nu bleffigen for-  
lent paa tredie dag effter Cantate Søndag.

Lod hans Ro: Ma: Soerkloster stifte /  
til en fri Kongelige Skole / for ædle oc vædle  
Personer.

1586

1586

Hans Ro: Ma: afferdiget vdi Februario  
Legater til Henricum III / Konning vdi  
Francrige / effter Konning Henrici aff Navarra-  
ren hans Begering / at huerffe oc handle om  
Fred /



Fred paa de Euangeliske deris vegne / de som  
vaare affaldne fra Passuens Lære.

Vaar hans Ko : Ma : vddragen til Lüne-  
borg / dersom mange Herrer oc Førster besegte  
hans Ko : Ma : den X V I dag Iulii

1586

74 Blev hans Ko : Ma : met stor cere vnd/  
fangen vdi Hamborg / den 23 dag Iulii oc  
vaar der paa tredie dag.

Først vdi Januario vdginge hans Ko :  
Majestats obne Bressue / at hans Ko : Ma :  
som en alene regerendis Hertug paa den tid / vdi  
Slesvigs oc Holsten Førstendomme vilde hols-  
de en almindelig Slesvigiske oc Holstiske Land-  
dage oc Rettering til Rendsborg sist vdi Apri-  
lis oc vdi Maii monet

1588

Vaar hans Ko : Ma : dragen fra Haders-  
leff til Sönderborg til hans Herrebroders Hert-  
ug Hansis Bryllup den X V Februarii met  
Agnes Heduig aff Anhalt / salige Churførstis  
Augusti efterladte Førstinde / de som haffoe  
veret sammen icke vdi 39 dage / fra den 111  
Januarii til den X I Februarii / paa huilcken dag  
Hertug Augustus døde paa / Anno 1586. ①

1588

Vdi hans Ko : Ma : alle de fremmede  
Herrer til sig til Hadersleff / oc gjorde der / Før-  
ste Hans Georgs Bryllup aff Anhalt / den X XI  
Februarii.

Sist vdi Februario / drog hans Ko : Ma :  
derfra / oc haffoe nogle aff samme Førster met  
sig / oc actede met dennem offuer til Sieland til  
Croneborg / Men blev meget svag paa veien /  
oc maatte ligge stille paa Antvorskow / Oc efter  
en Moneds svaghed / berodde sig Christeligen  
til Døden / lod prædike for sig / forligte sig met

15 111 Gud



Gud allermectigste / oc anammede det Høyere/  
dige Sacramente / sang selff paa Sengen Psal/  
merne met / oc hierteligen loffuede Gud / Oc vdi  
en sand Tro oc Tillid til Jesu Christi Fortien/  
ste / hans hellige naffns paakaldelse / hensoff  
meget stille oc sactelig i paa SkerTorsdag / som  
vaar den 4 dag Aprilis / imellem 4 oc 5 om Eff/  
termiddagen.

vdi hans Alders

LIIII Aar.

**vdi hans Regiments XXIX**

Aar / Oc saa meget paa det X X X / som  
fra NytAarsdag / oc til denne den Sierde dag  
Aprilis.

Gud giffue hans Matestat /  
met alle Christne / en  
gladelig ærefuld  
Opstandelse.



Spitzelo



**Gudtids tid oc sted / paa**  
**hans Ro : Ma : elskelige Høys**  
 baarne Børn / met hans elskelige Høysbaarne  
 Dronninge SOPHIA / de som  
 leffoe tilsammen i saare Chri  
 steligen oc Kierligen /  
 vdi XVI Aar.

føddis

Elizabeth	1573	den 25 Augusti.	paa Koldinghuss.
Anna/	1574	den 12 Decemb.	paa Skanderborg.
Christian/	1577	den 12 Aprilis.	paa Friderichsborg
Guldrich/	1578	den 30 Decemb.	paa Koldinghuss.
Augusta/	1580	den 7 Aprilis.	paa Koldinghuss.
Hedwig/	1581	den 5 Augusti.	paa Friderichsborg
Hans/	1583	den 25 Julii.	paa Saterfleffhuss.

PSAL. CXII.

Rectorum soboli benedicetur.

Saa haffue nu Danmarckis oc Norgis Riger  
 veret hof denne Kongeslechte aff det Oldens  
 borgske Huss oc Stamme / vdi 140  
 Aar / vnder Sex Kongers Res  
 gimente / indtil denne  
 dag.



✠

✠

Kong



Könning

## CHRISTIANVS I.

vdi 34 Aar.

2 Iohannes,  
vdi 32 Aar.4 Fridericus I,  
vdi 10 Aar.3 Christiernus II,  
vdi 10 Aar.5 Christianus III,  
vdi 24 Aar.6 Fridericus II,  
vdi 29 Aar.

7 Christianus IIII.

CHRISTIAN den IIII bleff byldet vdi V  
borg den XVI dag Iunii / som vaar neste Tisdag  
effter Trefoldigheds Søndag / Anno 1584  
vdi hans Maadts Alders  
VII Aar.

VIVAT REX.

Den Almægtigste Gud / alle Kongers Konge  
gei fremmi stycke oc beuare det gamste Konge  
lige Hus oc Slecte / med sin Guds  
melige Bessermelse oc  
Velsignelse.

PSAL. 144

DEVS DAT SALVTEM REGIBVS.  
Merck



**Merckelige Forandring ee Uff-  
gong vdi det Kongelig Huss/Eleo-  
cte oc Foruante / vdi disse neste  
forledne faa  
Aar.**

Hertug HANS den Eldere / aff Holsten/  
Friderici 1 Søn / døde paa Saterstedsbuss / den  
Første dag Octobris /

1580

ANNA / Churførstis Augusti Sørstins-  
de / Christiani 111 Daatter / Døde oc saa paa  
den Første dag Octobris /

1585

Efter at de haffoe leffuet illsammen paa  
det 37 Aar. Der han lo siug beffoel hun at be-  
dis for sig / med disse ord : Sår ein arm Sündes  
rin / deden ihr sterbstundlein verhanden ist.

Churførst Augustus vdi Sachsen døde der  
effter / paa den 11 Februarii

1586

Hertug Adolphus aff Holsten / Friderici 1  
Søn / døde oc saa paa den Første dag Octobris/  
samme Aar

1586

Elizabeth / Hertug Vlrichs aff Mechels-  
borg hans Sørstinde / Friderici 1 Daatter / vor-  
tis naadigste Dronnings Sophie Moder / døde  
strax vdi samme Monet paa Gengser vdi Sal-  
ster / den 14 Octobris / samme Aar

1586

Hertug Friderich aff Holsten / Adolphi Søn/  
en frommer vnger Herre / døde den X V Junii.

1587

Konning Friderich den 11 voris fierste  
naadigste Herre oc Konning henseff vdi SLE-  
SEN. den 4 Aprilis / paa Antvorskow.

1588

Chri-



Ἰτιόσιον

Christi Ecclesiola, hei, plora: tuus altor hic alter  
Bello ac pace bonus, Rex FRIDERICVS obit.

Symbola duo

FRIDERICI II,  
Sacrum alterum,  
alterum politicum.

Mein Hofnung zu Gott allein.  
Treu ist Willibradt.

RARA Fides, Aus Est: fraus regnat vbique, dolusq;  
FIDO Deo: sic fraus nulla, dolusq; nocent,  
Nic. Reusnerus IC.

Symbolum  
SOPHIAE  
Reginae Danicae.

Gott verlest die seinen nicht.

Nosti Christe tuos, scis & potes omnia solus:  
Non vis, nec poteris deseruisse tuos,

Ad



# FRIDERICI SECUNDI,

Regis

Daniæ & Noruegiæ,

Nutricii Ecclesiæ,

& patris patriæ,

LACRYMÆ.

Luce sine atq; oculis, vita est vix vita: ideo ipse est

Sol oculus mundi, Rex oculus populi.

Iure ergo in lacrymas, hoc funere, tota liquescas

Dania, nanq; tuus clauditur hic oculus.

mo Europa tuus: Rex Regibus iste præbat

Pace, armis: animis, consilio: arte, fide.

Arte fideq; inquam: magnæ est, bene viuere, vt artis?

Maximæ ita est, sanctè posse mori, fidei.

O dilecte Deo, tibi qui concessit vtrunq;

A Eternum, in vita & morte beate, Vale.

Am luce augusta, meliore oculoq; locoq;

Tu splendes: sumus at nos tenebræ & lacrymæ.

P. H.

Ως ἂν αὐτῷ.

Acis eram diues, tam re quàm voce secundus,

Regno, opibus, fama, coniugio, sobole.

Ad sancta Deus tribuit: cui me meaq; omnia f dens

Tradidi, & hunc sancta in pace vocans, obit.

IOSA



IOSAPHAT,

2 Paral. 20

Vi vide icke / huad wi skulle gøre/  
Men vore ønen see til  
D 3 B.



SLESVIGAE

excudebat

NICOLAUS VVEGENERVS,  
ANNO

M D X I I C.







